

d-control 640, 1040, 1640

Wibracyjna obroza treningowa



Instrukcja obsługi
PL

D.O.G.TM
T R A C E

Ważne informacje

Elektroniczne obroże treningowe d-control są przeznaczone wyłącznie do tresury zwierząt. Zabronione jest używać obroży treningowych w sposób powodujący obrażenia, ból lub strach u zwierząt.

Nie należy stosować elektronicznych obroży treningowych u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej. (np. problemy z sercem, epilepsja itp.) lub zaburzenia zachowania (psy agresywne itp.).

Nie należy pozostawiać obroży na psie przez więcej niż 12 godzin dziennie. Długoczasowe noszenie odbiornika przez psa mogą powodować podrażnienia. Jeśli tak się stanie, należy przestać używać do momentu, gdy znikną wszelkie oznaki podrażnienia.

Nie używaj obroży z urządzeniem elektronicznym do prowadzenia lub powstrzymywania psa. Punkty kontaktowe wywierałyby nadmierny nacisk na szyję psa lub mogłyby spowodować mechaniczne uszkodzenie odbiornika.

Nie należy umieszczać psa w pobliżu przedmiotów wrażliwych na pole magnetyczne, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie.

Baterie w odbiorniku i nadajniku należy wymieniać co dwa lata, nawet jeśli zestaw nie jest używany.

Jeśli zestaw nie był używany od dłuższego czasu. Nigdy nie zostawiaj w urządzeniu rozładowanej baterii - może ona uszkodzić obroże

Osoby z urządzeniem wspomagającym pracę serca (stymulator, defibrylator) musi zachować ostrożność

d-control emituje pewne statyczne pole magnetyczne.

ECMA

Firma VNT electronics s.r.o., producent profesjonalnych urządzeń treningowych dla psów marki Dogtrace, jest dumny i aktywnym członkiem ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association).

Stowarzyszenie ECMA z siedzibą w Brukseli powstało w 2004 r. z inicjatywy największych producentów elektronicznych urządzeń do szkolenia psów, w tym firmy VNT electronics s.r.o. patn. Celem wszystkich członków tego stowarzyszenia jest opracowywanie i produkcja wysokiej jakości niezawodnych systemów szkoleniowych, które zapewniają bezpieczeństwo zwierzęcia i poprawiają komunikację między właścicielem a jego psem. Kupując obroże elektroniczne spełniające wymagania ECMA, właściciele mogą być pewni, że wszystkie produkty zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie ich zwierząt.

Początek

Elektroniczna wibrująca obroża treningowa d-control składa się z nadajnika i odbiornika. Jest to niezawodne, skuteczne i bezpieczne narzędzie do szkolenia psa. Obroża treningowa d-control umożliwia korygowanie niewłaściwych zachowań w odpowiednim momencie, biorąc pod uwagę aktualną sytuację i temperament psa. Pomaga to w zapewnieniu jak największej skuteczności szkolenia. Eliminowanie niesfornych zachowań to tylko niewielka część tego, co można osiągnąć dzięki elektronicznej obroży treningowej.

Elektroniczne wibracyjne obroże treningowe **d-control 440, 640, 1040 i 1640** posiadają funkcje wibracji, światła i sygnału dźwiękowego. Funkcja wibracji została zaprojektowana jako alternatywna metoda komunikacji do szkolenia psów wrażliwych na impulsy stymulacyjne lub do szkolenia psów z problemami słuchowymi. Funkcja światła umożliwia łatwe zlokalizowanie psa w ciemności. Modele te są przeznaczone do szkolenia jednego lub dwóch psów.

Właściwości d-control 640, 1040, 1640

- Maksymalny zasięg 600, 1000, 1600 m według typu
- Wodoszczelny odbiornik
- Sygnał dźwiękowy
- 5 trybów wibracji
- 8 trybów światła
- Możliwość treningu 2 psów
- Podświetlany ekran

Opis produktu

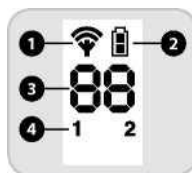
PILOT



ODBIORNIK



LCD EKRAN



PILOT - 1 - LCD ekran, 2 – przycisk wibracji, 3 – przycisk światła, 4 – sygnał dźwiękowy 5 – przycisk włączania/wyłączania, 6 – przyciski wyboru funkcji, 7 – przyciski wyboru psa 1 lub 2

ODBIORNIK - 1 - tarcza (półokrągły punkt), 2 – kontrolki świetlne, 3 – styki z tworzywa sztucznego

LCD EKRAN - WYŚWIETLACZ - 1 – sygnalizacja wysyłania, 2 – wskaźnik stanu baterii, 3 – wskaźnik wybranej funkcji 4 – wskaźnik wyboru psa 1 lub 2

Przygotowanie pilota

Wkładanie (wymiana) baterii w pilocie

1. Z tyłu urządzenia odkręć śrubę pokrywę komory baterii za pomocą śrubokręta i ostrożnie zdejmij pokrywę.
2. Włóż 2 nowe baterie alkaliczne AA, zachowując właściwą polaryzację. Biegunowość jest oznaczona w komorze baterii.
3. Załóż pokrywę komory baterii i wkręć śrubę z odpowiednią siłą.

Aby sprawdzić stan baterii, użyj wskaźnika stanu baterii na wyświetlaczu:



- Pełna bateria



- Średnio naładowana bateria




- Wyladowana bateria

Jeśli bateria jest rozładowana, włóż do urządzenia 2 nowe baterie alkaliczne AA.

WSKAZÓWKA: Baterię można wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod jej krawędź.

Włączanie/wyłączanie pilota

Włączanie pilota: przytrzymaj przycisk  do momentu aż zaświeci się ekran

Wyłączanie pilota: przytrzymaj przycisk , aż zgaśnie ekran.

Przygotowanie odbiornika

Wkładanie (wymiana baterii) w odbiorniku (obroży)

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć 4 śruby na pokrywie i zdejmij pokrywę.
2. Włóż baterię litową CR2 3V zgodnie z prawidłową biegunowością (biegunowość jest wskazana na uchwycie baterii, patrz rysunek).

Po pierwszym włożeniu baterii lub gdy bateria została wyjęta na dłużej niż kilkadziesiąt sekund, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy oznaczający, że bateria została prawidłowo zainstalowana

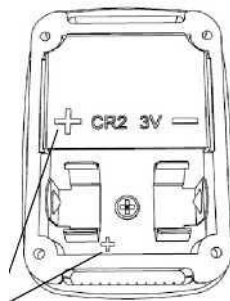
Uwaga: Przy szybkiej wymianie baterii dźwięk może nie zostać wysłany

3. Sprawdzić, czy gumowa uszczelka jest prawidłowo osadzona w obudowie.

Jeśli na gumowej uszczelce znajdują się zanieczyszczenia, należy je oczyścić.

4. Ponownie założyć pokrywę i wkręcić wszystkie 4 śruby z taką samą siłą.

WSKAZÓWKA: Baterię można wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod jej krawędź.



Oznaczenie polaryzacji

Kontrola stanu baterii

Do sprawdzania stanu baterii w odbiorniku służą lampki kontrolne LED umieszczone z boku odbiornika

Dobra bateria – po włączeniu miga zielona kontrolka LED

Słaba bateria – po włączeniu migają jednocześnie zielona i czerwona kontrolka LED

Jeśli bateria jest słaba lub całkowicie rozładowana, włóż do odbiornika nową baterię litową CR2 3V. Sprawdź, czy odbiornik działa prawidłowo.

Włączanie i wyłączanie odbiornika

Do włączania i wyłączenia odbiornika (po sparowaniu nadajnika z odbiornikiem) służy magnetyczny system przełączania, który jest uruchamiany przez przyłożenie magnesu umieszczonego w dolnej części nadajnika.

Włączanie:

Przysuń dolną część nadajnika do celu na 1 sekundę (patrz rysunek) - po tym czasie miga czerwona lampka kontrolna i zaczyna migać zielona. Odbiornik jest gotowy do użycia.

Wyłączanie:

Aby wyłączyć odbiornik, należy wykonać tę samą procedurę, co przy włączaniu.

Zbliż dolną część pilota do punktu docelowego na odbiorniku - zaświeci się zielona lampka kontrolna, a następnie czerwona lampka kontrolna.

WAŻNE: Aby włączyć lub wyłączyć, wystarczy zbliżyć pilot do odbiornika na około 1 sekundę.

W przypadku przytrzymania go przez ponad 5 sekund,

odbiornik przejdzie w tryb odparowywania z

odbiornika. Tryb ten jest sygnalizowany przez 1

migające zielone i czerwone lampki kontrolne.

W takim przypadku należy postępować zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale

Parowanie odbiornika z pilotem.

Aby przedłużyć żywotność baterii po każdym treningu należy wyłączyć pilot i odbiornik. Jeśli nie będziemy urządzenia używali przez dłuższy czas należy wyjąć baterie.



Układ urządzeń podczas włączania/wyłączania lub parowania

Parowanie pilota z odbiornikiem

Każdy nadajnik ma swój własny radiowy kod operacyjny. Aby nadajnik mógł komunikować się z odbiornikiem, muszą one zostać ze sobą sparowane. Jeśli kupisz nowy zestaw odbiornika i nadajnika d-control, **nie musisz ich parować**, zestaw jest już sparowany fabrycznie. Parowanie jest przeprowadzane w przypadku, gdy użytkownik chce używać innego nadajnika lub odbiornika (np. w przypadku utraty sygnału).

Nadajnik jest przeznaczony do szkolenia dwóch psów, więc można go sparować z dwoma psami.

Użyj przycisków 1/2, aby wybrać jednego lub drugiego psa.

WAŻNE: Przed sparowaniem nadajnika i odbiornika należy upewnić się, że w pobliżu nie ma nikogo innego, kto używa d-control. Odbiornik może odbierać kod innego nadajnika. W ten sposób ktoś inny mógłby wydawać psu polecenia. W takim przypadku należy ponownie sparować odbiornik z nadajnikiem.

Parowanie przycisku 1 z pierwszym odbiornikiem

1. Włącz pilot
2. **Odbiornik musi pozostać wyłączony**
3. Na pilocie naciśnij przycisk 1 aby wybrać pierwszy odbiornik
4. Przyłóż dolną część pilota do tarczy na odbiorniku i przytrzymaj w tej pozycji, aż zapali się zielona lampka kontrolna. Zielona dioda powinna świecić światłem ciągłym, a po około 5 sekundach urządzenie przejdzie w tryb parowania, który sygnalizowany jednoczesnym miganiem (4 razy) czerwonej i zielonej diody LED.
5. Gdy zgasną kontrolki, odsuń nadajnik i naciśnij przycisk sygnału dźwiękowego na na pilocie. Jeśli rozlegnie się sygnał dźwiękowy, parowanie zostało przeprowadzone pomyślnie.

Parowanie przycisku 2 z drugim odbiornikiem

Na pilocie wybierz przycisk 2, aby wybrać drugi odbiornik i wykonaj tę samą procedurę, co w przypadku parowania pierwszego odbiornika (ważne, jeśli chcesz używać d-control 640, 1040, 1640 przy zakupie innej opcji lub jeśli zakupiłeś d-control 642, 1042, 1642)).

Nowe parowanie z odbiornikiem

Odbiornik można nieograniczoną ilość razy parować z jednym lub innymi pilotami

UWAGA: Do jednego przycisku możemy sparować nieograniczoną ilość odbiorników.

Przykład: n na przycisku 1 parujemy 3 odbiorniki, mogą parować jeden po drugim lub przełączyć wszystkie odbiorniki w tryb parowania, a następnie nacisnąć przycisk sygnału dźwiękowego. Wszystkie te odbiorniki zachowują się tak samo po naciśnięciu przycisku funkcyjnego. Może być stosowany np. do dwóch odbiorników na szyi jednego psa. Również do wspólnego szkolenia kilku psów, gdzie wydajemy te same komendy wszystkim psom w tym samym czasie.

Zakładanie obroży treningowej

Pasek (obroża), na której jest zamocowany jest odbiornik, musi być tak dopasowana, aby zapewnić dobry kontakt między punktami kontaktowymi psa a jego skórą. Zaleca się zakładanie obroży w pozycji stojącej psa. Obroża jest prawidłowo założona, jeśli można wsunąć 2 palce między obrożę a szyję psa. Jeśli pies ma długą lub gęstą sierść, należy umieścić punkty kontaktowe obroży jak najbliżej skóry psa.

OSTRZEŻENIE: Jeśli obroża jest luźna, odbiornik może się poruszać, a powtarzające się ocieranie może spowodować podrażnienia skóry. Nie zalecamy pozostawiania obroży na psie przez kilka godzin w tym samym miejscu, ponieważ może to spowodować podrażnienie skóry. Jeśli pies musi nosić obrożę przez dłuższy czas, należy regularnie zmieniać jej położenie na szyi psa. Zbyt ciasno założona obroża może powodować powstawanie pęcherzy, odcisków na skórze w miejscach styku punktów kontaktowych. W takim przypadku nie należy używać obroży treningowej, dopóki nie znikną wszystkie oznaki podrażnienia.

PODSTAWY UŻYWANIA OBROŻY

Ważnym warunkiem stosowania obroży treningowej jest posiadanie przez tresera podstawowej wiedzy na temat szkolenia psów.

Jeśli nie posiadasz tej wiedzy, zalecamy skontaktowanie się z ośrodkiem szkoleniowym, klubem kynologicznym lub szkołą dla psów, aby nauczyć się podstawowej komunikacji z psem.

Stosowanie obroży można rozpocząć już u sześciomiesięcznego szczeniaka, który przeszedł już podstawowe szkolenie "SIAD", "LEŻ", "STÓJ"

Polecenia te powinny być wydawane razem z sygnałem dźwiękowym z obroży treningowej, aby pies mógł je ze sobą skojarzyć.

Po komendzie zawsze powinna nastąpić nagroda lub przynajmniej pochwała, tak aby pies polubił wykonywanie poleceń i wzrastał w chęci zadowolenia właściciela.

Nie traktuj komend jako oczywistości i nie karz za nieposłuszeństwo - pies szybko straci zainteresowanie tobą.

Pies będzie musiał przyzwycząć się do obroży; pozwól psu nosić obrożę przez kilka dni, ale nie używaj jej, aby nie zauważył od razu związku między jej stosowaniem a efektami.

Pozytywne i skuteczne szkolenie wymaga czasu: nie spiesz się!

Wybierz znajome otoczenie, miejsce, do którego pies jest przyzwyczajony.

Wybierz odpowiedni moment na naciśnięcie przycisku, zwłaszcza gdy pies robi coś niedozwolonego.

W razie jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad należy skontaktować się z profesjonalnym trenerem.

Funkcje na pilocie



Po naciśnięciu przycisku sygnału dźwiękowego odbiornik na obroży psa zaczyna emitować dźwiękowy przez cały czas, w którym przycisk jest naciśnięty. Polecenie to może być poprzedzone wibracją i jest bardzo skutecznym alarmem. Sygnał dźwiękowy może być stosowany zamiast komendy: do mnie / do nogi, w tym przypadku zastępuje wyzwalacz, którego głośność jest zawsze odbierana przez psa w ten sam sposób. Bardzo ważne jest, aby zawsze używać sygnału dźwiękowego w ten sam sposób, aby nie dezorientować psa.




Zielona lampka kontrolna na odbiorniku świeci się przez cały czas trwania sygnału akustycznego.

Wibracje



Funkcja wibracji jest szczególnie przydatna do przyciągania uwagi wrażliwych psów lub do szkolenia psów z problemami słuchowymi. Umożliwia on dyskretne przywołanie psa, co jest praktycznie niemożliwe w przypadku psów niesłyszących i co nie jest słyszane przez nikogo w pobliżu. Daje możliwość odciążenia uwagi psa od niechcianej czynności dzięki wykorzystaniu momentu zaskoczenia. Każdy z pięciu trybów może oznaczać inną komendę, np.: dobrze / do mnie / siad / fuj / nie wolno itd... Może również zastąpić metodę szkolenia za pomocą "klikera" i smakołyka.

Volba vibračního módu	
Tryb	Funkcja
0	Krótká wibrácia
1	Wibrácia przez čas wciskania
2	3 krótkie wibracje
3	Przerywane wibracje przez čas wciskania
4	Wibrácia i sygnał dźwiękowy przez čas wciskania

Wybierz poziom trybu wibracji za pomocą przycisków sterujących  . Wybrany tryb jest wyświetlany na wyświetlaczu LCD, wibracje wysyła się za pomocą przycisku . Symbol nadawania jest wyświetlany na wyświetlaczu nadajnika, a czerwona dioda na odbiorniku jest wyświetlana w czasie nadawania

Światło



Funkcja ta umożliwia zaświecenie czerwonej diody LED umieszczonej w przezroczystej obudowie odbiornika i służy do lokalizowania psa w ciemności. Funkcja oświetlenia oferuje osiem różnych trybów sygnalizacji.

Wybór trybu świetlnego		
Tryb	Naciśnięcie	Funkcja
0	krótkie / długie	1x mignięcie
1	krótkie / długie	Miga przez cały czas naciskania przycisku
2	krótkie	10x mignięć
2	długie	Świeci przez czas nacisku a następnie 10 x mignięć
	ponowny nacisk	Ukończenie funkcji
3	krótkie	miga 1x na 5 sekund
3	długie	Świeci przez czas wciskania a następnie miga 1x na 5 sekund
4		Taka sama funkcja jak w trybie 0 tylko inna częstotliwość
5		Taka sama funkcja jak w trybie 1 tylko inna częstotliwość
6		Taka sama funkcja jak w trybie 2 tylko inna częstotliwość
7		Taka sama funkcja jak w trybie 3 tylko inna częstotliwość

Uwaga: W trybie 3 i 6 nie można zapomnieć o ponownym naciśnięciu przycisku



żeby wyłączyć świecenie. Tryby 4 - 7 możesz wykorzystać do odróżnienia drugiego psa w ciemności.

Wybór trybu świetlnego przeprowadzisz długim przyciśnięciem przycisku **1** lub **2** (według sparowanej obroży aż na ekranie nie zaświeci się 1 lub 2. Za pomocą przycisków ze strzałkami



ustawisz odpowiedni numer trybu (0-7)

A potwierdzisz ponownym wciśnięciem **1** lub **2**. W ten sposób możesz ustawić tryby aby w ciemności rozpoznać psy na podstawie częstotliwości migania (np. pies 1 - tryb 2 a pies 2 - tryb 6).

Przyciski



Przyciski służą do szybkiego ustawiania trybów wibracji i światła, które są wyświetlane na wyświetlaczu numerycznym: 0-4 do ustawiania trybu wibracji i 0-7 do ustawiania trybu światła.

Przyciski



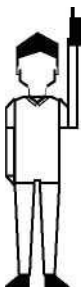
Przyciski służą do ustawiania wyboru psa. Dla każdego psa można ustawić inny tryb (patrz tabela), który pozostanie ustawiony nawet po przełączeniu wyboru na innego psa.

Najlepsze wyniki

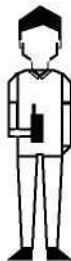
Maksymalny zasięg pomiędzy odbiornikiem a pilotem

Obroże treningowe d-control 640, 1040 i 1640 mogą być stosowane do odległości 600, 1000, 1600 m (w zależności od modelu). Na maksymalny zasięg wpływa wiele czynników - pogoda, ukształtowanie terenu, roślinność itp. W celu zapewnienia maksymalnego zasięgu:

- Nie zakrywaj anteny na pilocie
- Podczas wydawania polecenia nadajnik należy trzymać pionowo z dala od ciała, z ręką wyciągniętą nad głowę.
- Sprawdź baterię w pilocie i w odbiorniku, w razie potrzeby wymień ją.



Maksymalny zasięg



Typowy zasięg



Minimalny zasięg

Stosowanie obroży treningowej w okresie zimowym

Używając obroży treningowej w zimie, należy pamiętać o tym, że:

- **Zmiana właściwości akumulatora - gdy temperatura spada poniżej 0°C, reakcje chemiczne w akumulatorze ulegają spowolnieniu. Aby zapewnić utrzymanie wydajności, zalecamy włożenie do odbiornika nowej baterii na okres zimowy.**

